ARPAE

Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia

dell'Emilia - Romagna

*** * ***

Atti amministrativi

Determinazione	n. DET-AMB-2026-4985 del 10/09/2026
Oggetto	DPR 59/2013 E SMI - AGGIORNAMENTO DELLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE RELATIVA ALL'ADOZIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE DELLA SOCIETA' BYS SOCIETA' AGRICOLA IMPIANTI S.R.L. PER LO STABILIMENTO SITO IN COMUNE DI PARMA (PR) STRADA CAVA DI VIGATTO SNC - PRATICA SINADOC 2026-22691
Proposta	n. PDET-AMB-2026-5211 del 10/09/2026
Struttura/Servizio adottante	Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Parma
Responsabile adottante	BEATRICE ANELLI

Questo giorno dieci SETTEMBRE 2026, il Responsabile adottante determina quanto segue.

LA DIRIGENTE

RICHIAMATO il regolamento di cui al DPR 13 marzo 2013, n. 59 recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad Autorizzazione Integrata Ambientale;

VISTA:

- la Legge 7 aprile 2014, n. 56 recante disposizioni sulle Città Metropolitane, sulle Province, sulle Unioni e fusioni di Comuni;
- la Legge Regionale 30 luglio 2015, n. 13 recante riforma del sistema di governo territoriale e delle relative competenze, in coerenza con la Legge 7 aprile 2014, n. 56, che disciplina, tra l'altro, il riordino e l'esercizio delle funzioni amministrative in materia di ambiente;
- in particolare l'art. 16 della LR n. 13/2015 per cui, alla luce del rinnovato riparto di competenze, le funzioni amministrative relative all'AUA di cui al DPR n. 59/2013 sono esercitate dalla Regione, mediante l'Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e l'Energia (ARPAE);
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia-Romagna n. 2173 del 21 dicembre 2015 di approvazione dell'assetto organizzativo generale di ARPAE di cui alla LR n. 13/2015, per cui al Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) territorialmente competente diventato a far data dal 01/03/2026 Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Parma (SAE PR) - spetta l'adozione dei provvedimenti di AUA;
- la Deliberazione di Giunta Regionale Emilia Romagna n. 1795/2016 del 31/10/2016 recante direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS, VIA, AIA e AUA in attuazione della LR n. 13/2015;
- Richiamata la pianificazione regionale e provinciale di settore;

VISTA:

la determinazione dirigenziale DET-AMB-2026-1984 del 15/04/2026 rilasciata con Provvedimento conclusivo del SUAP di Parma con prot. n. 142863 del 07/05/2026 intestata alla Società BYS SOCIETA' AGRICOLA IMPIANTI S.R.L. (C.F./ PIVA 01553030337) per lo stabilimento sito in Strada Cava di Vigatto, snc comune di Parma

la determina di aggiornamento di Arpae n. DET-AMB-2026-3961 del 17/07/2026 relativamente alle prescrizioni riguardanti:

- la dieta di alimentazione dell'impianto in merito alle modalità di modifica della dieta per le categorie "insilati di Cereali" e "Sottoprodotti agroindustriali"

- all’emissione E10 “Impianto di upgrading (depurazione Biogas)”;

CONSIDERATO INOLTRE CHE:

APAO Area Prevenzione Ambientale Ovest - sede di Parma – Arpae ST, a seguito di comunicazione della Ditta acquisita a protocollo Arpae PG/2026/133473 del 21/07/2026 ha ritenuto di modificare ulteriormente la propria relazione tecnica prot. n. 10.04.2026.0065094.I ricompresa nella Determinazione Dirigenziale DET-AMB-2026-1984 del 15/04/2026, già aggiornata con relazione tecnica prot. n. 09.07.2026.0126002.I ricompresa nella DET-AMB-2026-3961 del 17/07/2026 puntualizzando:

- le diciture riguardanti la dieta di alimentazione dell’impianto;

- i controlli per l’emissione E10 “Impianto di upgrading (depurazione Biogas);

RICHIAMATA la normativa settoriale ambientale in materia di:

Emissioni in atmosfera

- D.Lgs. n. 152/2006 e smi recante “*Norme in materia ambientale*”, in particolare la Parte V - Titolo I (in materia di emissioni in atmosfera di impianti e attività);
- *DGR n.2236/2009 e smi* recante disposizioni in materia di “Autorizzazioni alle emissioni in atmosfera: interventi di semplificazione e omogeneizzazione delle procedure e determinazione delle prescrizioni delle autorizzazioni di carattere generale per le attività in deroga ai sensi dell’art.272, commi *1, 2 e 3 del DLgs n.152/2006, parte V";*
- Criteri per l'autorizzazione e il controllo delle emissioni inquinanti in atmosfera approvati dal Comitato Regionale contro l'Inquinamento Atmosferico dell'Emilia Romagna (CRIAER) DGR N. 4606/1999;
- DECRETO ODORI decreto direttoriale MASE 309-28/06/2023

VISTA la Determina Dirigenziale DET-2026-277 del 15.04.2026 fino al 08/09/2026, di conferimento dell’incarico dirigenziale dell'Unità di Staff del Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Parma (ARPAE SAE PR) alla Dott.ssa Beatrice Anelli sostituita dalla DDG n. 96/2026 con l'individuazione dal 09/09/2026 di Responsabile del Servizio .

ATTESO che il responsabile del procedimento amministrativo è la Dott.ssa Elisabetta Ardesi dell’attuale Servizio Autorizzazioni Ambientali e Energia di Parma (SAE PR);

PRESO ATTO:

di quanto sopra riportato e della necessità di apporre le opportune modifiche alla Determinazione Dirigenziale DET-AMB-2026-1984 del 15/04/2026, già aggiornata con Determinazione Dirigenziale DET-AMB-2026-3961 del 17/07/2026;

DETERMINA

DI AGGIORNARE

per i motivi sopra riportati, la Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2026-1984 del 15/04/2026, già aggiornata con Determinazione Dirigenziale DET-AMB-2026-3961 del 17/07/2026**, limitatamente alla sostituzione nell'allegato C delle parti richiamate nell'allegata relazione di Arpae APAO prot. n. 19.08.2026.0151217.I relativamente alla Dieta e all'emissione E10**

Preme inoltre sottolineare che **per le macro categorie "Insilati di Cereali" e "Sottoprodotti agroindustriali"** il Gestore è tenuto a trasmettere ad **APAO Area Prevenzione Ambientale Ovest – Sede di Parma - ARPAE ST**, con un preavviso di **almeno 30 giorni rispetto alla prevista attuazione**, le proposte di modifica della dieta di alimentazione dell'impianto di biogas. A tale comunicazione dovrà essere allegata una relazione tecnica attestante che la variazione non comporta modifiche delle condizioni autorizzate né variazioni degli aspetti ambientali e gestionali oggetto dell'autorizzazione, purché rimangano invariati il quantitativo massimo complessivo di azoto gestito, la capacità/modalità di stoccaggio e del trattamento termico/volumetrico complessivo dell'impianto. Resta fermo che, qualora dalla documentazione trasmessa emerga una variazione, anche solo potenziale, delle condizioni, dei limiti o dei presupposti dell'autorizzazione vigente, il Gestore dovrà presentare la relativa istanza di modifica ai sensi della normativa di settore prima dell'attuazione della variazione proposta

DI MANTENERE

invariata ogni altra parte della Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2026-1984 del 15/04/2026 e dei suoi allegati;

DI TRASMETTERE:

al SUAP del Comune di Parma il presente endo-provvedimento ad aggiornamento della Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2026-1984 del 15/04/2026, al fine del recepimento dello stesso;

DI RENDERE NOTO che:

- il presente provvedimento autorizzatorio sarà oggetto di pubblicazione sul sito istituzionale di Arpae ai sensi del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) di Arpae;

- ai sensi del Reg. (UE)2016/679 e del D.Lgs. n. 196/2003, il titolare del trattamento dei dati personali è individuato nella figura del Direttore Generale di ARPAE e il responsabile del trattamento dei dati personali è individuato nel Dirigente di ARPAE SAE territorialmente competente;
- Il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n.190/2012 e del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) di Arpae
- avverso il presente provvedimento gli interessati possono proporre ricorso giurisdizionale avanti al TAR competente entro 60 (sessanta) giorni ai sensi del D.Lgs. n.02.07.2010 n. 104, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla notificazione o comunicazione dell'atto ovvero da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza.

Istruttore di riferimento: Silvia Spagnoli

La Dirigente

Responsabile del Servizio
Autorizzazioni Ambientali e Energia di Parma
D.ssa Beatrice Anelli

(Documento firmato digitalmente ai sensi dell'art. 21 del d.lgs. n. 82/2005 s.m.i.)

arpa.Arpae Emilia-Romagna - Prot. 19/08/2026.0151217.I Si attesta che la presente copia cartacea è conforme all'originale digitale ai sensi d
ell'art. 23 del D.Lgs. n. 82/2005. Il corrispondente documento informatico originale è conservato negli archivi di Agenzia Regionale per la Pre
venzione, l'Ambiente e l'Energia dell'Emilia Romagna

Rif.Prot.Arpa PG/2026/133473 del 21/07/2026
Sinadoc n.2026/22691

Invio tramite posta interna

ARPAE – SAE PR
Parma

Oggetto: DPR 59/2013 E SMI – DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE RELATIVA ALL'ADOZIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE DELLA SOCIETA' BYS SOCIETA' AGRICOLA IMPIANTI S.R.L. PER LO STABILIMENTO SITO IN COMUNE DI PARMA (PR) STRADA CAVA DI VIGATTO SNC
Riscontro alle osservazioni Ditta

In riferimento alla comunicazione acquisita con Prot.Arpae n.PG/2026/133473 del 21/07/2026, con la presente si trasmette la relazione tecnica inviata il 09/07/2026 con Prot.Arpae n.PG/2026/126002 opportunamente aggiornata.

Nelle condizioni di normale esercizio la dieta sarà quella sotto riportata.

Prodotto alimentato	t/anno autorizzate 2024	**MODIFICA RICHIESTA** t/anno
Insilato di mais	10.200	**10.000**
Insilato triticale	10.250	**5.000**
Insilato di sorgo	/	**4.000**
Liquame bovino	8.000	**7.000**
Letame bovino	9.000	**5.000**
Effluente avicolo	3.000	**3.000**
Sottoprodotto della molitura dei cereali	1.500	**4.000**
Sottoprodotti lavorazione pomodoro	/	
Polpe surpressate di barbabietola	/	**5.000**
Crusca di grano duro cubettata	/	
Sottoprodotti della lavorazione della carota	/	
TOTALE	41.950	**43.000**

Solo in caso di indisponibilità delle quantità delle singole matrici riportate nella Tabella sopra

citata, potranno essere utilizzate in alternativa le diverse tipologie di matrici comprese nelle macro categorie “Insilati di cereali” e “Sottoprodotti agroindustriali”, fermo restando il rispetto del quantitativo massimo annuo pari a 28 000 t/anno.

“Insilati di cereali” e “Sottoprodotti agroindustriali”	28 000 t/anno

Il Gestore è tenuto a trasmettere ad ARPAE, con un preavviso di almeno 30 giorni rispetto alla prevista attuazione, ogni proposta di modifica della dieta di alimentazione dell'impianto di biogas. A tale comunicazione dovrà essere allegata una relazione tecnica attestante che la variazione non comporta modifiche delle condizioni autorizzate né variazioni degli aspetti ambientali e gestionali oggetto dell'autorizzazione, purché rimangano invariati il quantitativo massimo complessivo di azoto gestito, la capacità/modalità di stoccaggio e del trattamento termico/volumetrico complessivo dell’impianto.

Resta fermo che, qualora dalla documentazione trasmessa emerga una variazione, anche solo potenziale, delle condizioni, dei limiti o dei presupposti dell'autorizzazione vigente, il Gestore dovrà presentare la relativa istanza di modifica ai sensi della normativa di settore prima dell'attuazione della variazione proposta.

In considerazione di ulteriori valutazioni tecniche interne ad Arpae si ritiene di dover aggiornare la relazione tecnica ricompresa nella DET-AMB-2026-1984 del 16/04/2026 per l’esercizio dell'emissione derivante dal Upgrading del biogas come sotto riportato.

EMISSIONE E10:- “Impianto Upgrading (depurazione biogas)”

Gli effluenti gassosi che si generano devono essere captati e convogliati nel miglior modo possibile prima dello scarico in atmosfera

Oltre ad osservare quanto sopra devono essere rispettati i seguenti limiti:

Durata ore/giorno	24	h
Durata giorni/anno	365	giorni
Altezza	4	m
Ammoniaca (NH_3)	5	mg/Nm^3
Acido solfidrico (H_2S)	5	mg/Nm^3
Composizione %		
Periodicità controllo	*	

*Il Gestore **effettuerà una verifica *una tantum* entro tre mesi dall'aggiornamento dell'AUA.**

Per quanto non espressamente riportato nella presente relazione tecnica si rimanda a quanto previsto nella relazione tecnica ricompresa nella DET-AMB-2026-1984 del 16/04/2026 e s.m.i. e nelle DGR 1496/2011 e DGR 1495/2011.

A disposizione per ulteriori informazioni, si porgono distinti saluti

Il Tecnico	La Responsabile del Distretto di Parma
Alessandra Braccaioli	Alessandra Copelli

Documento firmato digitalmente

Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna
Area Prevenzione Ambientale Ovest - Servizio Territoriale di Parma - via Spalato, 2 | Cap 43125 | tel +39 0521/976111 | PEC: parma@pec.arpae.it
Sede legale: via Po 5, 40139 Bologna | tel. 051 6223811| PEC:dirgen@pec.arpae.it| P.IVA 04290860370

Si attesta che il presente documento è copia conforme dell'atto originale firmato digitalmente.